

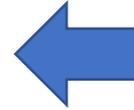
## إرشادات خاصة بتقديم التعهدات - 2023

سيعمل المنتدى العالمي للاجئين على تسهيل الإعلان عن التعهدات والمساهمات الملموسة والنظر في الفرص والتحديات والطرق التي يمكن من خلالها تعزيز تقاسم الأعباء والمسؤوليات لدعم أهداف الميثاق العالمي بشأن اللاجئين.

تشمل الأولويات في الفترة التي تسبق المنتدى العالمي للاجئين لعام 2023 التقدم في تنفيذ التعهدات المعلنة منذ عام 2019 بالإضافة إلى إعداد تعهدات جديدة بما يتماشى مع النتائج الرئيسية المتوخاة للمنتدى العالمي للاجئين 2023 وأهداف ومبادئ الميثاق العالمي بشأن اللاجئين. وقد قامت المفوضية - بالتعاون مع الدول وأصحاب المصلحة المتعددين بما في ذلك اللاجئين - بتيسير تحديد النتائج الرئيسية المتوقعة بناءً على الأولويات الرئيسية المحددة للتعهدات على المستويات المحلية والإقليمية والعالمية في إطار توصيات اجتماع المسؤولين رفيعي المستوى لعام 2021. وستواصل المفوضية تقديم إجازات عالمية منتظمة لإطلاع كافة أصحاب المصلحة على هذه الأولويات وتقديم الدعم والتوجيه في مجال إعداد التعهدات.

### النتائج الرئيسية المقترحة

الهدف 4 للميثاق العالمي بشأن اللاجئين	الهدف 3 للميثاق العالمي بشأن اللاجئين	الهدف 2 للميثاق العالمي بشأن اللاجئين	الهدف 1 للميثاق العالمي بشأن اللاجئين
دعم ظروف العودة بأمان وكرامة في البلدان الأصلية	توسيع الوصول إلى طول البلدان الثالثة	تعزيز اعتماد اللاجئين على أنفسهم	تخفيف الضغط على الدول المضيفة
العودة الطوعية المستدامة وإعادة الإدماج	إعادة التوطين ولم شمل الأسر	دعم سياسات الدول المضيفة	التمويل
معالجة الأسباب الجذرية للصراعات والحد من نشوتها وبناء السلام	المسارات التكميلية	الادماج الاقتصادي	العمل المناخي
<p><b>تشمل إجراءات التمكين ما يلي:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• تمكين بيئات الحماية والادماج وال طول</li> <li>• التزامات السياسات والتمويل من قبل الجهات المانحة</li> <li>• توسيع وتعزيز الشراكات</li> <li>• المشاركة الهادفة للاجئين وعديمي الجنسية</li> <li>• توافر وجودة البيانات</li> </ul>			



سيتم تأمين نتائج عالية المستوى من خلال التعهدات الفردية أو المشتركة بالدعم المالي والمادي والتقني وأي دعم آخر.

- المساهمة في التعهدات الكبيرة

- تحقيق تنفيذ التعهدات لعام 2019

- إعداد تعهدات جديدة عالية الجودة

### مّم تتكون التعهدات؟

قد تشمل التعهدات تجاه أهداف الميثاق العالمي بشأن اللاجئين ما يلي:

- المساعدة المالية<sup>1</sup> والمادية والتقنية.

- أماكن إعادة التوطين والمسارات التكميلية للقبول في بلدان ثالثة.

<sup>1</sup> . انظر على سبيل المثال الفقرة 32 من الميثاق العالمي بشأن اللاجئين بشأن التمويل والاستخدام الفعال والكفاء للموارد بما في ذلك "الجهود المبذولة لتوسيع قاعدة الدعم بما يتجاوز الجهات المانحة التقليدية".

- أي أعمال أخرى تختار الدول اتخاذها على المستوى الوطني لدعم أهداف الميثاق مثل تقديم الالتزامات الشاملة في السياسات<sup>2</sup> أو الانضمام إلى المبادرات أو تطويرها، أو الرصد والبحوث. ويمكن أن تشمل التزامات السياسات الالتزام بإدراج اللاجئين في خطط التنمية الوطنية والأنظمة الإحصائية والخدمات، وإدراج الاعتبارات المتعلقة باللاجئين والمجتمعات المضيفة في التمويل والسياسات والخطط والبرامج الثنائية، وجهود المناصرة من أجل إدراج اعتبارات اللاجئين والمجتمعات المضيفة في مننديات السياسات المتعددة الأطراف وأدوات التمويل لضمان المشاركة والدعم المستدامين.

سيتعين على كل كيان متعهد تقديم تعهداته بشكل فردي بما في ذلك مساهماته الفردية لدعم تعهد أصحاب المصلحة المتعددين المواضيعي أو الإقليمي ويمكنه التواصل مع المفوضية ([hqgcr@unhcr.org](mailto:hqgcr@unhcr.org)) للحصول على مزيد من المساعدة.

بناءً على الدروس المستفادة من المنتدى العالمي الأول للاجئين، فإن التعهد الجيد هو:

- ✓ **تعهد إضافي**، أي يمكنه توفير دعم جديد وتخصيص الموارد والسياسات أو المشاركة لتعزيز واستدامة تقاسم الأعباء والمسؤوليات. يمكن إدراج البرامج والتعهدات التي تظهر تأثيراً إيجابياً كتعهدات إذا كان هناك التزام بمواصلة البرنامج أو زيادته بعد المنتدى العالمي للاجئين 2023. وبخلاف ذلك يمكن مشاركة هذه البرامج والتعهدات إما كتحديث للتعهدات على **بوابة التعهدات والمساهمات** أو **كممارسات جيدة** في المنصة الرقمية الخاصة بالميثاق العالمي بشأن اللاجئين ويمكن مشاركتها خلال المنتدى.
- ✓ **تعهد كمي** وقابل للقياس يمكنه توفير - حيثما أمكن - جدول زمني للتنفيذ والتكاليف وبيانات المستفيدين وتفاصيل الدعم المقدم أو اللازم لتنفيذ التعهد لتسهيل وإظهار التأثير الإيجابي.
- ✓ **تعهد قائم على أساس الاحتياجات** ويتوافق مع **التوصيات الرئيسية** ومبادئ وأهداف الميثاق العالمي بشأن اللاجئين ويتوافق حيثما أمكن مع (الدعم المالي والمادي والفني لتنفيذ التزامات السياسة التي تعهدت بها البلدان المضيفة).

تتوفر **بوابة مطابقة التعهدات** لتسهيل مطابقة تعهدات السياسات التي قطعها البلدان المضيفة منذ عام 2019 مع الدعم المالي والمادي لتنفيذها على المنصة الرقمية الخاصة بالميثاق العالمي بشأن اللاجئين. والمفوضية على أهبة الاستعداد لتسهيل جلسات المناقشات مع الحكومات وأصحاب المصلحة الآخرين المعنيين لضمان المطابقة قبل انعقاد المنتدى العالمي بشأن اللاجئين لعام 2023.

عند تقديم التعهد، ينبغي أن يقوم أصحاب المصلحة حيثما أمكن بما يلي:

- ✓ استخدام نهج أصحاب المصلحة المتعددين والشراكة المنصوص عليه في الميثاق العالمي بشأن اللاجئين لتعزيز تقاسم الأعباء والمسؤوليات ومن الأفضل أن يكون ذلك من خلال تعهدات أصحاب المصلحة المتعددين قيد الإعداد. تشمل تعهدات أصحاب المصلحة المتعددين مختلف أصحاب المصلحة بما في ذلك اللاجئين الذين يستفيدون من نقاط قوتهم التكميلية لدعم تنفيذ تعهدات سياسة الدولة المضيفة الحالية أو الجديدة والأولويات المشتركة على المستوى المحلي أو الإقليمي أو العالمي بما يتماشى مع التوصيات الرئيسية لاجتماع المسؤولين رفيعي المستوى. وهناك قائمة بالتعهدات الحالية لأصحاب المصلحة المتعددين قيد الإعداد. سيقوم كل صاحب مصلحة يساهم في تعهد لأصحاب المصلحة المتعددين بتقديم تعهد فردي من خلال **بوابة** تعهدات المنتدى العالمي للاجئين مع الإشارة إلى كيفية مساهمته على وجه التحديد في التعهد. يمكن لأصحاب المصلحة معرفة المزيد حول كيفية المشاركة في إعداد تعهدات أصحاب المصلحة المتعددين والمساهمة فيها عن طريق إرسال بريد إلكتروني إلى جهة الاتصال المشار إليها بغرض التعهد على الجانب الأيمن من كل صفحة تعهد على الموقع الإلكتروني.
- ✓ **التشاور مع اللاجئين والمجتمعات المتضررة ومراعاة العمر والجنس والتنوع الآخر<sup>3</sup> في تصميم وتخطيط وتنفيذ التعهد**، وذلك لضمان استجابات فعالة ومناسبة وسهلة الوصول وشاملة.

<sup>2</sup>. انظر أمثلة على **الالتزامات السياسات التي أعلنتها البلدان المضيفة الرئيسية والتعهد المشترك للأمم المتحدة**.

<sup>3</sup>. يرجى الرجوع إلى **ورقة النصائح الخاصة بالعمر والجنس والتنوع** للحصول على مزيد من الإرشادات.

## كيف سيتم تسجيل التعهدات الجديدة؟

يتوفر نموذج تقديم تعهد بلغات متعددة على المنصة الرقمية الخاصة بالميثاق العالمي بشأن اللاجئين لضمان توافق التعهدات مع العناصر الرئيسية للتعهد الجيد الموضح أعلاه. وعندما لا تتوافق التعهدات بشكل كامل مع هذه العناصر، سوف تتابع المفوضية مع الجهات المتعهددة للنظر في التعديلات وتحديد الخطوات التالية. كما يمكن تقديم تعهدات جديدة في أي وقت قبل وبعد المنتدى العالمي للاجئين لعام 2023. من المحبذ أن تتبادل الجهات المتعهددة المعلومات حول التعهدات التي تدرسها أو تعمل على تحقيقها خلال جلسات الإحاطة العالمية حول المنتدى العالمي للاجئين لعام 2023 لتسهيل المطابقة بشكل مسبق وحشد الزخم.